



LIANXIBEN
练习本

練習

(十)

翰筆

1964年10月15日苏联
赫魯曉夫落職

玩物喪志為人誘，
認友為敵敵為友。
一意孤行引私親，
內外措施迷離久。
八年專政終落職，
紅場鞭尸難再有。

(1964年10月25日)

遊香山看紅葉

京郊花木秋未刪，

萬樹紅黃滿香山。

遠仰峻嶒雲掠過，

詩情不抑笑癡頑。

(1964年11月1日)
甲辰九月廿七日



河北日報 (天津) 1964年 11月5日
邊和機場

這是。機場周圍是嚴密的“戰略村”和一個嚴密的監

越南南方人民武裝力量十月三十一日夜襲擊的邊和機場，是美國在越南南方最大的三個戰略空軍基地之一。它位於西貢東北，距離西貢約三十公里。它是美國於一九六一年建成的最現代化的機場。

邊和機場有長達三千六百米的鋼筋水泥跑道，擁有最現代化的飛行和技術設備，可以供各種噴氣式飛機起飛和降落。駐紮在這個機場的約四十五架B-57型噴氣式戰鬥轟炸機，主要是今年八月五日北部灣事件後，美國為加強南越和東南亞的戰爭部署，由菲律賓的克拉克空軍基地調到這裏的。這裏還駐有臭名遠揚的U-2型間諜飛機。

為了保護這個空軍基地，美仿集團還派一營正規軍、一連炮兵和一連坦克部隊駐守在

點，砲堡系統。機場四周圍着密密的鐵絲網和戰壕，並且每隔五米就設有一個聚光燈。

美聯社在報道中承認，邊和空軍基地，是美國空軍力量積極參加南越戰爭的祕密和半祕密軍事行動的出發基地。

(新華社)



祝 边 和 大 捷

本报评论员

南越人民武装猛攻西贡近郊的美国空军基地边和，一举击毁击伤美国飞机二十八架，打死打伤美国侵略者三十五名。这是在越南南方民族解放阵线领导下的人民武装力量的一次辉煌胜利。中国人民热烈欢呼这一胜利，并向站在反美斗争最前线的南越人民致以热烈的祝贺和敬意。

西贡是美国侵略南越的心脏地区，边和是美在南越的最大空军基地。边和的大捷，表明了越南南方人民武装已经发展到能够在美国集团心脏地区痛歼敌人的强大程度。这不能不使美帝国主义惶恐万状。约翰逊立即取消竞选活动，赶回白宫同高级官员会商对策。华盛顿官员连连惊呼这是“很严重的事件”，美国侵略越南司令威斯特摩兰丧气地承认南越人民这一次击取得了“成功”，美国大使泰勒无可奈何地哀叹：“我不喜欢他们（指南越人民武装）。美帝国主义的一片哀鸣，证明南越人民武装给予敌人的这一

打击，是打得 very 痛的。

大家知道，最近一段时期以来，为了挽救它在南越的败局，美帝国主义费尽了心机。它一再制造所谓“北部湾事件”，它增调军人和各种武器到南越；它强化“特种战争”，把美国军人派到战场最前线；它采取各种办法力图稳住傀儡集团的统治。但是，任何垂死的挣扎都改变不了美国在南越必定失败的命运。边和大捷再一次证明，美国在南越的彻底失败的结局，是已经注定了的，是任何人改变不了的。

当然，侵略成性的美帝国主义还不肯认输。美国宣传机器威胁着要进行“反击”。腊斯克发出了美国决不撤出南越的叫嚷。但是，“独有英雄驱虎豹，更无豪杰怕熊罴”。南越人民早就表明自己是硬骨头的人民，并且有力量给予侵略者以沉重的回击。约翰逊之流如果一定要在南越冒险硬干下去，只能遭到更悲惨更彻底的失败。

奇襲边和之夜 美伪狼狽不堪

起飞美机互相撞毁 美机毁伤增至三十架

【新华社北京三日訊】西貢消息：据南越伪空军司令阮高其在二日透露，十月三十一日夜晚越南南方人民武装力量奇襲边和机场时，两架美制C-47飞机在慌乱中在空中互相撞毁，从而使边和和大捷中美军损失的飞机总数增加到三十架。

合众国际社西貢二日电引阮高其的话说，“当时这个基地上空来往的飞机太多，以致西貢投掷照明弹的C-47型运输机在空中相撞”。

阮高其还透露了西貢傀儡們在袭击发生时的狼狽状况。他說，当袭击发生时，他和許

多伪空军官員正在参加“庆祝新政府成立”的正式宴会，結果，“他和他的許多部属仍然穿着宴会礼服就紧急起飞”。阮高其說，南越傀儡头子阮庆在获悉边和机场保安工作松驰时，“勃然大怒”。

同时，在袭击发生后大吹大擂对“越共”进行追击的美伪部队，在“未能找到来袭者的踪影之后，已被召回”。三营南越伪軍在美国大批能发射火箭和机炮的直升飞机的支持下，参加了这次追击。美国軍方发言人二日灰溜溜地宣布，追击部队已被召回。“袭击者溜掉了，显然无一伤亡”。

大公报
1964年11月4日

突破三层防线

“离开机场上五百五十码处还驻有一营正规军，几英里外的边和城里，驻有另外两个营和一个机械化排，西贡还经常保持一营伞兵或陆战队从事警戒，配备着M-113型水陆两用坦克，一旦出事就奔向边和。在机场里边，除去两千五百名美国飞行员和地勤人员外，还有一个机械化排，配备有七辆装甲车，还有一百多条警犬，还有一个军的警戒部队，这些部队经常在周围巡逻。在通常情况下，机场还不断有一架架飞机在天空巡视。在我们进攻时，机场上大约集结二百五十架飞机，包括四十九架B-57型飞机。”

当地群众协助

我问他，事前是否知道那里驻有B—57飞机，因为进攻之后，美国报纸说，B—57飞机驻在南越本来是绝对机密的事。

二十一架B-57是怎样在边和被摧毁的

大公報(北平)——重訪南越解放區通訊之二

貝却敵

1965-4 4/160

看来,他们必须运用一支较大的部队,带着重武器插进去,那么,他们是怎样渗入这个似乎不能渗入的防卫森严的迷宫中的?“我们不能详谈,”黄明带着淘气的笑容说,“可是我们得到当地人民的很大帮忙,没有他们帮忙,整个战斗就不可能进行。”他随即指出,他、副指挥员以及部队里差不多每一位成员都是边和人。不仅是边和省的人,而且就是飞机场所在区域的人。

他们说，“自从美国人进入南越以后，他们霸占了八百零七土地，把我们的村庄夷为平地，并且要把我们三万五千人人民赶进他们在机场附近建立起来的‘战略村’里。从前，边和有一个法国人修建的小飞机场，可是美国人决定把它扩大为第一级飞机场，修有二英里长的跑道，以便喷气轰炸机起落。我们尽量抗拒，不愿意走，可是他们强迫我们搬走；我们大批人民决定溜到丛林中，组织游击队伍。这是好几年前的事了。可是我们有许多人的家庭还住在‘战略村’里，他们都是我们的人。当然，只要我们需要，他们就会给我们一切帮助。”

每彈均中目標

我记得十几年前，曾经访问过一个北越指挥官，他当时攻打过海防附近的嘉壁机场，不过用的是炸药。他（指黄明——译者）手下的人是否用的同样方法呢？（据许多初步报告，现场没有找到弹壳。）

“不，”他说，“我们用的是迫击炮，准确度极高，保证每一发炮弹都中目标。可是，要进入保证炮弹无虚发的阵地，我们必须进行非常复杂的潜入运动，处处极度小心，以免惊动敌人。我们都作了到，到了晚上十一点三十六分，按照原计划，我们的所有部队都进入阵地，同时开火。

“转眼之间，响起了雷鸣般的爆炸声，火焰冲天。我们最

先要打的目标是B-57飞机。迫击炮手亲眼看到炮弹砸到目标中，兴奋极了。有一个人看到目标中，跳起来叫道：“这颗炮弹给我妻子报仇”，他的妻子是被吴雄逃过去杀害的。另一个高叫：“这下子你再也不会给我们村庄扔炸弹了。”飞机爆炸爆炸了，烈焰熊熊，炸声不绝，乱成一团。我们马上又把一部分炮火转移到“只许美国人入”的兵营，第一批炮弹打过去，就把它的主要军官炸毙。傀儡军部队奔入战壕，美国佬混乱不堪，认为傀儡军起义。他们向傀儡军开火，傀儡军还击。后来我们听说，二十一个美国人就是这样的。美国人大声骂起飞机逃走，可是第一架“空中袭击者”刚刚离开跑道，就被我们击中，它爆炸起火，将跑道炸毁了。

一場出色伏击

黄明继续说，“作为边和防御的一个部分，北边八哩的丹圆有一个一五五榴炮兵连。这批大炮射程九哩，因此，我们开始炮轰飞机的几分钟后，另一支援解放军部队进攻丹圆，只消几分钟，大炮就被击毁了。那一支部队知道敌人会援援，于是进行伏击。果然，一个钟头左右，敌人一支部队过来，陷入伏击圈，美国军官多人死亡。

“我们在边和的行动大概十五分钟多一点就干完了，然后开始进行复杂的撤退工作。那时，全区火光冲天，我们的进攻根本没有遇到抵抗，我们就撤走了。丹圆的伏击也有助于我们撤走。我们的部队连一点轻伤都没有。”

黄明又说，在撤退的沿线，“战略村”人民都爬到房顶及其他可以望远的地方，欣赏火景，涌到路上，向追击的手榴弹致敬。“有一位老头子牵出一头牛来，要送给部队。”孩子们，带去吃顿好的吧！”他说。我们不敢。他坚持要给，“带去吧，你们不吃，也会叫伪军吃掉。”我们还是拒绝，可是群众向队伍扔过来许多其他犒劳品。

一小时过后，美国驻西贡总司令威斯特摩兰到了现场。美国大使泰勒也卷着袖子出现了。空军司令阮高其穿着礼服——正在参加吴庭艳被推翻一周年宴会——也来视察黄明的工作。一两天后，人事更动了。负责边和防务的上校被解职，机场警卫队和警察的负责人都撤职。还有许多小案件也遭到调查。一个

黃明結尾說，“我們進攻邊和的勝利，表明我們可以在美

短評

民 主席說過，「來源。士兵就是穿起軍服的農民，他們是日本侵略者的死敵。」毛主席的這些話，如今在南越又一次得到了証明。

黃明，這個奇裝異服和機場的出色的指揮員同他的戰友們，原來都是邊和機場附近的農民。美國侵略者霸占了他們的土地，把他們賴以生存的家園夷為平地，修建了機場。從此，他們就被迫走上了戰鬥的道路。

他們沒有進過軍事學校。几年前，他們也許都還沒有摸過槍，但是，現在已經能够使用迫击炮，彈无虛發地轟击邊和機場里的美国飛

机了。从普通的农民到熟练的、优秀的战士和指挥员，这个过程是困难的。但是，他们怀着对敌人的极度仇恨，很快地从战争中学会了斗争，终于成了使美帝国主义及其走狗为之胆寒的无坚不摧的农民。

就是这些苦难深重的农民，在忍无可忍的时候，不怕困难，不惜牺牲，揭竿而起，投入战斗，用敌人手中夺过来的武器武装了自己，打败了美国侵略者。这样的人民是不可战胜的，是任何威胁也吓不倒的。现在，当美帝国主义在越南遭到惨重失败的时候，它竟然企图用扩大战争的办**法**，用战争讹诈的办法，迫使南越人民放下武器，宣布投降，岂不是白日做梦？

国人自认为最强、最不会受打击、控制得最严的地方泰捷。”

掌握迫击炮经过

还有一个问题引起我的兴趣。这些农民怎么会在这么少的年月里把迫击炮掌握得这么极端正确？

“我们最初卤获迫击炮时，”黄明说，“根本不懂得怎样使用它们。我们猜不透怎样使用瞄准器，可是我们发现它们使用起来计算的。于是我们先射几炮，然后在夜间派侦察部队用绳子测量直线距离。等他们爬行归来，我们相应地调整米表，这样我们就掌握了米表。所以，我们的炮火都打得准确。后来，我们游击队都参加了正规军，刻苦研究使用迫击炮和其他重武器的技术，我们现在可以射击得很准确，如有必要，我们可以不用炮架，不用炮座，甚至不用瞄准器，就可以打短距离内的目标。” 1965

(译自二月六日美国《国民前卫》周刊)

不可战胜的人民

短評

——这是中国军队的来源。士兵就是穿起军

都要经常到基层去蹲点，一方面帮助基层干部解决问题，总结经验，指导全面。

社会主义工业企业的党委和行，基层单位创造条件，使它们充分能动性。在这方面，大庆油田创造门规定：第一，企业领导机关对务、政治工作、生活等项，每月间不再随便增加任务，以免打乱

第二，除了上级规定的生产表外，不准任何单位乱发报表；第不准向基层要书面报告、总结材

由企业领导机关派人下去搞，能少开，凡能分头传达的和能不开会；第五，业余时间的使用安排。实行了这五条，企业基

牛中黃

忙乱现象大大地减少了，而更有秩序了。业余时间会议也都和工人群众学习政治、学习文化增加了。所以大家都欢迎这

企业领导机关的工作人员，怎样面向基层？这里首要的问题，还是领导机关的工作人员树立坚强的政治观点、经济观点、服务观点。树都要高举毛泽东思想的伟大旗帜带任务，通过业务来抓思想。

都要围绕着重发展生产这个中心任务，一切为多快好省地发展生产的一切工作都要坚持走群众路线。搞经济民主，把高度集中和高度民主统一起来，一切工作都要按客观规律办事，做老实人，把冲天的革命干劲和经济观点，就是要在一二件主要的工作上，一心一意，多办几件，造成

到，少花钱、多办事，讲求实效的一切工作中，要把对国家负责、对单位服务、为用户服务统一起来。社会主义企业领导机关的所有工作都必须能够走出办公室，深入到基层去，为群众服务，为基层服好务。政治工作好、计划完成好、三八红旗队好！

◆ ◆ ◆

敢于革命，絕不爬行

报刊评论

摘要

1964年10月31日越南越人民
游擊隊夜襲西貢附近美
國空軍基地

有星無月夜沈沈，
邊和機場壓重陰。
八百碼外迫擊炮，
一聲沖射震人心。
毀壞敵機三十架，
消除機數四之三。
敵機裝備多子彈，
同時爆炸火光熾。

瞬息傷亡敵三百，
血肉橫飛不可覓。
美軍司令宴正酣，
聞信咆哮難洩憾。
約翰遜也吃一驚，
天際烏雲白宮暗。
回憶大捷昔年奠邊府，
差幸今日邊和同鼓舞。
特種戰爭特種苦，
美帝原來紙老虎。

(1964年11月6日)

遊北海公園
琮島觀菊花展覽

一瓣一花同一心，
傲霜朵朵動人吟。
且有琮島懸崖菊，
菊塔不憂白塔侵。

(1964年11月8日)

菊展



北京市園林局主辦

1964年菊花展覽介紹

为了迎接国庆十五週年，我局園林工人經過一年多的辛勤劳动，培养了数以万計的形形色色的菊花，使得这次菊展成为历年来規模最大的一次，並決定十一月初在北海公園展出，分为琼島、东岸和西岸三处。整个展出是以品种展覽为主，但每个展区又各有特色，简单介绍如下。

在琼島展区的第一室中，悬挂着郭沫若同志为这次菊展写的題詞：“菊花是集体的花，請以集体主义的精神来欣賞吧”。的确，菊花和其他花卉的花不同。通常認作花瓣的，实际上是一朵小花；通常認作一朵花的，实际上是集合了許多小花构成的花序，所以说菊花是集体的花。这次展覽，把各公园、花圃所精心培养的菊花集中起来，群策群力进行布置，这也表明了園林工人的集体主义精神。这个室内展出的，有直径达2米的大立菊；有下垂达3米多的悬崖菊和矗立丈許的塔菊；有一株上开数十种不同颜色花朵的十样锦；还有一株扎一字，組成“中国共产党万岁”的花字。

菊花是我国原产，栽培最古，品种最多，久为广大人民所喜爱的花卉。千余年来通过劳动人民的血汗，创造出众多的品种，真是千姿万态，諸色毕备。这次品种展覽，在琼島的双红、庆霄展出的是北京原有的品种一千七百多种，去冬

我局又自上海、成都等地搜集了許多品种，主要在西岸展出，总计已搜集的品种达三千种左右，共有四千五百多盆，分在琼島、西岸的六个展覽室陸續展出。把这样众多的品种陈列在一起，真有“不以春光胜似春光”，琳琅满目美不胜收之概。

我国的艺菊技术有着丰富的經驗，除了有各种各样的立菊、悬崖菊、塔菊等整形，一株一字一物的扎字扎形和一株开多色多样的十样锦菊外，还有和木、石结合构成盆景小品的技艺。这些盆景分在琼島的悅心殿和画舫斋的观妙室陈列。

菊花不仅供观赏而且有一定的經濟价值。我們特在琼島琳瑯殿布置了經濟用途室，介绍菊花的可佐餐、可酿酒、可泡飲、可入药等用途和用菊花作图案以及它在工艺美术上的应用。从琳光殿后登上甘露殿，那里展出了1964年我們培育的新品种約二百多种。

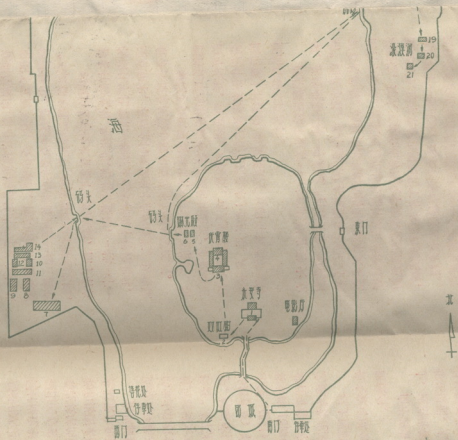
西岸展区除了也有一室专门陈列各种大立菊、悬崖菊和一株一字組成“百花齐放、推陈出新”的花字外，集中展出从各地搜集来的二千数百品种菊。同时还用实物和掛图介绍有关菊花的科学知識。欣賞的菊花品种怎样从野菊經過劳动創造，即人工栽培选育形成丰富的花型花色的演变过程，近年来經我国园艺工作者的研究实验，已取得了一些成就，这次在西岸展区也有介绍。这样众多的品种应当按照怎样的一个系統来进行分类，这种分类法既要符合实用上要求，又能体现出进化系統。虽然目前各地的分类方法不尽相

同，我們在西岸专設的菊花品种分类室是按照我局沿用的分类系統排列的。这次还将結合北京市園林綠化学会主持的菊花学术討論会，对各地方提出的方案进行討論以取得一致。为了介绍有关菊花栽培的知識，我們布置了艺菊知識室，用实物和掛图来闡明。同时在琼島文艺厅配合放映菊花纪录片和植物生活的科学电影。

东岸画舫斋濠澗展区，別有一番景色。从北面进入画舫斋后，有用大菊、小菊、塔菊等叠成的菊花山和很多独本菊的陈列。在殿北的抱厦下，就可看到大方池南、春雨林塘殿后卷廊下用“白松針”菊花扎成的“将革命进行到底”七个花字。經過廊往南，西为观妙室，有盆景可观，东为鏡香室，有悬崖可賞。春雨林塘殿内有仿革命小說《紅岩》封面的扎景。池边走廊滿佈菊花可称菊廊，画舫斋至濠澗有一亭临池，亭中滿陈菊花可称菊亭。池畔的后山上也随形点以盆菊使之成为菊花園，真有此处黄花分外香之盛。

以上述說的只是这次菊展的一个輪廓。为了使大家可以全部看到不致有遺漏，本刊附有參觀路綫图。

由于筹备仓促时间緊迫，不論在布置設計上，或招待管理上都存在不少缺点，离我們的理想还很远，尤其是艺菊技术方面还不高，为此誠懇地期望首都市民們多多的指示，提出批評的意見，以便我們提高和改进工作，使来年的菊展更为丰富多采。



- | | | | | |
|-------|----|-----|-----|-----|
| 1. 糯米 | 一室 | (永) | (永) | (寺) |
| 2. 品 | 一室 | (双) | (双) | (相) |
| 3. 品 | 一室 | (悦) | (悦) | (殿) |
| 4. 品 | 二室 | (庆) | (庆) | (楼) |
| 5. 新 | 二室 | (吉) | (吉) | (殿) |
| 6. 经 | 二室 | (旺) | (旺) | (殿) |

苏追授斯大林时期被处死的佐尔格以苏联英雄称号

1964年11月6日

【塔斯社莫斯科六日电】今天所有莫斯科报纸都刊登了苏联最高苏维埃主席团关于授予神奇的苏联侦察员佐尔格以苏联英雄称号的命令。命令说，“由于他对祖国的杰出功勋以及在建树功勋时所表现的勇敢精神和英雄气概”，追赠这一称号，他是当之无愧的。

有一些报纸就佐尔格的功勋发表了文章。《真理报》上发表了的切尔尼亚夫斯基的文章追溯说，这位杰出的苏联侦察员是在一九三三年以德国记者身分抵达日本的。作者写道，“苏联军事侦察机关的领导把自己的一位最能干的侦察员派到日本去，这不是偶然的。三十年代初，在我国东部边界上出现了严重的战争危险策源地。日本帝国主义者在占领满洲之后，便开始策划占领整个中国和进攻苏联的桥梁堡。

同时西方也开始形成第二个战争危险策源地。一九三三年三月，希特勒和他的党徒在德国攫取了政权。在法西斯德国统治集团的纲领中把摧毁苏联和消灭社会主义制度作为首要的任务。

十分清楚，纳粹主义的德国和半法西斯的军国主义的日本在对外政策的任务上的这种不谋而合使它们成为天然的同盟者。因此，佐尔格在日本不仅能够揭破日本军国主义者的犯罪计划，而且也能够揭破对和平事业有着更大危险的希特勒匪徒的阴谋。

文章列举了一些由佐尔格获得的，和他向中央发回的最重要的秘密情报。列举出一些说明这位侦察员在自己的工作中所获得的实在是惊人的活动结果。作者强调指出，“佐尔格所做的一切都是紧张工作的成果”。他接着写道，“在对斯大林个人迷信的条件下，佐尔格的功绩被遗忘了。以后的几年里，由于许多情况，仍然不能把有关这位英雄侦察员的事迹告诉给人民。只有过了二十年，介绍佐尔格真实情况的条件才形成。

杰明捷娃和阿加扬茨在《苏维埃俄罗斯报》上发表的文章介绍了佐尔格的新的传略材料。据报道，佐尔格是在一九二五年三月被莫斯科哈莫夫尼斯基区组织吸收入党的。他的党证号码是第〇〇四九九二七号。

文章列举了佐尔格于二十年代后五年在莫斯科各杂志上发表的有关世界政治和经济各种问题的最出色的作品，并介绍了他在莫斯科时期的生活。

作者们还怀着极大的热情介绍了佐尔格的爱人叶卡捷琳娜·马克西莫娃。佐尔格是在一九三三年同她结婚的（她死于一九四三年八月）。

〈莫斯科一街道以佐尔格命名〉

【塔斯社莫斯科六日电】莫斯科的一条新街道以英勇的侦察员、苏联英雄里哈尔特·佐尔格的名字命名。这一决定是莫斯科市劳动人民代表苏维埃执行委员会通过的。

在佐尔格街道上，将设立纪念碑，介绍他的生平。

【本刊訊】綜合日本《東京新聞》、《朝日新聞》等報報道，今年9月間，蘇聯在赫魯曉夫的指使下，對理查·索爾格的事蹟，展開大規模的宣傳。據《讀書新聞》11月23日報道，索爾格是一個德國人，於1925年由德共轉入蘇共。他在三十年前以記者身份被蘇聯派到日本後，同當時的德國駐日大使交上朋友，搞到了許多重要的有關法西斯德國和日本帝國主義的情報。後來為日本秘密警察發覺而被捕，並於1944年11月7日被處死。

據日本報紙報道，整個宣傳熱潮是從《真理報》評論員馬耶夫斯基發表在該報9月4日的一篇特別報道而開始的。這個報道認為把索爾格“當做反戰和平的象徵而加以談論的時候終於到來”。接着《消息報》（晚報）、《蘇維埃俄羅斯報》、《共青真理報》都作了大量報道。蘇聯各地還公開放映了日、法在四年前合拍的《間諜索爾格；珍珠港前夕》這部影片，並對之大大渲染。莫斯科電視台則進一步邀請這部電影的導演伊夫·西昂皮訪蘇，並進行電視採訪。

《真理報》預告說，蘇聯將拍攝一部影片《索爾格的一生》。此外，還將翻譯出版一部傳記小說《索爾格的工作》（這部小說已自9月9日起在《真理報》上連載）。蘇聯正在編纂的《第二次世界大戰史》一書中還將加進索爾格的一項。據《真理報》11月6日報道，蘇聯最高蘇維埃主席團已下令追授索爾格以蘇聯英雄稱號。據莫斯科消息靈通人士估計，他的名字毫無疑問地將能在蘇聯百科全書上看到。

這一突如其來的現象，甚至使一些日本駐蘇記者都“大為驚訝”。《朝日新聞》駐蘇記者指出：“儘管索爾格是一位愛國者，蘇聯黨政報紙齊聲公開承認派間諜到國外，並將他們的‘活動’情況公諸于世，實為史无前例”，“而蘇聯如此熱心地替新到的外國影片廣為宣傳也是空前的”。

日本報紙對於蘇聯為什麼要如此大肆吹捧索爾格，主要有兩種看法。

一種看法認為今年是索爾格被處刑整二十年，因此借此機會發表其真相，給他以適當的評價，從而“再一次進行反斯大林，因為斯大林曾因懷疑索爾格而忽視了他提供的關於納粹進攻蘇聯的情報，以致使數十萬蘇聯人民成為戰爭的犧牲品”。一蘇聯作家認為：“這個事件可以說是非斯大林化運動進入最後階段，因為在《真理報》上公開發表有關特務工作的報道，是斯大林時代所不能設想的事情。”

另一種看法認為這一次宣傳有其政治目的，即同蘇共與日共的对立有關，主要在於趁機打擊日共。因為據傳索爾格所以被捕是同當時坐牢的日共叛徒伊藤律提供的名單有關。伊藤曾為日共政治局委員，是一個與美帝有勾結的叛徒，已於1953年日共“六全協”時正式被开除出黨。《朝日新聞》指出：“這些報紙盡量爭取人們對索爾格的悲慘結局的同情，並煽動對前日共領導人的不滿。”如《真理報》就寫道：“索爾格是被自稱為日本‘共產黨員’的叛徒告密的。”《消息報》則這樣寫：“出賣索爾格的是誰？他的朋友和報紙都在批判隱藏在日共中央內的挑釁者伊藤律。”

（同化文化动态，北京，1964年12月28日）

飛航越過華山巔。
西安同訪南漢宸，
東冶代晤馮司令。(馮玉祥)
先後東渡抵扶桑，
街衢偶遇示微顛。
未幾奔走各西東，
兩地革命一心同。
我赴北美君留日，

佐尔格, Richard Sorge (Zka)

Oct. 4, 1895 - Nov. 7, 1944

生於 Baku 死於東京 Sugamo 監獄

他的祖父是 Friedrich Albert Sorge, Marx and Engels 的好友，曾於 1872-74 年任紐約第一國際的總秘書。佐尔格自己在漢堡大學於 1920 年 8 月 8 日得政經科博士學位。他在 R. Souter 著名下寫過兩本書："Der Neue Deutsche Imperialismus" 1927; "The Economic Provisions of the Versailles Peace Treaty and the International Working Class," 1928.

他同 Agnes Smedley 在上海合作是 1930-33。他葬於東京 Tama Cemetery.

下列四本書都是寫述 Sorge 的事迹的：

- (1) Charles A. Willoughby, Shanghai Conspiracy, the Sorge Spy Ring, N.Y., 1952.
- (2) Hans-Otto Meissner, The Man with Three Faces, N.Y., 1955.
- (3) Walter Schellenberg, The Schellenberg Memoirs, London, 1956.
- (4) Chalmers Johnson, An Instance of Treason, London, 1965.

F. W. Deakin
Deakin

& G. R. Storry,

The Case of Richard
Sorge,

N.Y. (Harper), 1966,

373 pages

\$6.00

佐尔格, Richard Sorge (Zka)

Oct. 4, 1895 - Nov. 7, 1944

生於 Bakur 死於東京 Sugamo 监狱

他的祖父是 Friedrich Albert Sorge, Marx and Engels 的好友, 曾於 1872-74 年担任担任第一国际的总秘书。佐尔格自己在漢堡大学於 1920 年 8 月 8 日得政治科学博士学位。他在 R. Souter 著名下写过两本书: "Der Neue Deutsche Imperialismus" 1927; "The Economic Provisions of the Versailles Peace Treaty and the International Working Class," 1928.

他同 Agnes Smedley 在上海合作是 1930-33.

他葬於東京 Tama Cemetery.

下列四本书都是写述 Sorge 的事迹的:

(1) Charles A. Willoughby, Shanghai Conspiracy, the Sorge Spy Ring, N.Y., 1952.

(2) Hans-Otto Meissner, The Man with Three Faces, N.Y., 1955.

(3) Walter Schellenberg, The Schellenberg Memoirs, London, 1956.

(4) Chalmers Johnson, An Instance of Treason, London, 1965.



十一月二十八日，阿尔巴尼亚人民共和国驻我国大使奈斯蒂·纳赛和夫人举行盛大招待会，热烈庆祝阿尔巴尼亚解放二十周年。左起郭沫若、于立群、陆定一、康克清、邓颖超、奈赛夫人、朱德、刘少奇、奈斯蒂·纳赛、周小平、彭真、贺龙、康生、林枫在招待会上。
新华社记者 张 彬 摄

在纳赛大使举行的庆祝阿尔巴尼亚解放二十周年招待会上

周恩来总理的讲话

亲爱的奈斯蒂·纳赛大使同志，
亲爱的同志们，朋友们：

今天，我们能够在这里同阿尔巴尼亚同志们一起，共同欢庆阿尔巴尼亚人民从法西斯奴役下解放二十周年的光荣节日感到非常高兴。首先，请允许我代表中国人民、中国共产党和中国政府向兄弟的阿尔巴尼亚人民、光荣的阿尔巴尼亚劳动党和阿尔巴尼亚人民共和国政府，表示崇高的敬意和热烈的祝贺。

害了卢蒙巴。约翰逊政府执行的政策就是肯尼迪的政策。所不同的，形势越来越不利，帝国主义的政策表现出更大的欺骗性和冒险性。

在这里，我首先要提到几天前美国政府伙同比利时政府对刚果（利）人民发动的公开的武装侵略。自从刚果（利）独立以来，帝国主义的魔影从来就没有离开过刚果（利）。什么联合国军，什么阿杜拉，什么冲伯，背后的牵线人都是美国，但是，这一次总算是公开出来了。美、比帝国主义侵略刚果（利）是一件坏事，因为刚果（利）人民被美国

表中国政府在此重申：越南民主共和国同中华人民共和国是唇齿相依的兄弟邻邦，中国人民和印度支那各国人民有着血肉相连的手足情谊，中国人民绝不会坐视自己的兄弟邻邦遭到侵犯，也绝不能听任美帝国主义在印度支那胡作非为。

亲爱的同志们，朋友们！当前的世界问题是复杂的，也是简单的。说复杂，因为这些问题牵涉到一系列马克思列宁主义的根本原则。说简单，只是究竟是不是真正在行动上反对美帝国主义和各国反动派，以及用列宁主义不是教条，而是行动的指南。

毛泽东主席关于支持刚果(利)人民反对美国侵略的声明

美帝国主义武装侵略刚果(利),是一件非常严重的事情。它到处横行霸道。美帝国主义的手伸得太长了。它每侵略一个地方,就把一条新的绞索套在自己的脖子上。它已经陷入全世界人民的重重包围之中。刚果人民的正义斗争不是孤立的。全中国人民支持你们。全世界一切反对帝国主义的人民支持你们。全世界人民团结起来,打败美国侵略者及其一切走狗!全世界人民要有勇气,敢于战斗,不怕困难,前赴后继,那末,全世界就一定是人民的。一切魔鬼通通都会被消灭。

1964年11月

新华社二十八日讯

毛泽东主席关于支持刚果(利奥·波德维尔)

人民反对美国侵略的声明

美帝国主义武装侵略刚果(利奥·波德维尔),是一件非常严重的事情。

美国一直企图控制刚果。它利用联合国军在刚果做尽了坏事。它谋杀了刚果的民族英雄卢蒙巴,颠覆了刚果的合法政府。它把傀儡冲伯强加在刚果人民头上,并且派遣雇佣军镇压刚果民族解放运动。现在,它又同比利时、英国结成一伙,对刚果进行直接的武装干涉。美帝国主义这样做的目的,不仅在于控制刚果,而且要把整个非洲,特

别是新独立的非洲国家,重新投入美国新殖民主义的罗网。美国的侵略,遭到了刚果人民的英勇抵抗,激起了非洲人民和全世界人民的义愤。

美帝国主义是全世界人民的共同敌人。它侵略南越,干涉老挝,威胁柬埔寨,叫嚣扩大印度支那战争。它力图扼杀古巴革命。它要使西德和日本成为美国的两个重要基地。它伙同英国一道制造所谓马来西亚,威胁印度尼西亚和东南亚各国。它占领南朝鲜和中国的台湾省。它控制整个拉丁美洲。它到处横行霸道。美帝国主义的手伸得太长了。它每侵略一个地方,就把一条新的绞索套在自己的脖子上。它已

经陷入全世界人民的重重包围之中。

刚果人民的正义斗争不是孤立的。全中国人民支持你们。全世界一切反对帝国主义的人民支持你们。美帝国主义和各国反动派都是纸老虎。中国人民的斗争证明了这一点。越南人民的斗争正在证明这一点。刚果人民的斗争也必将证明这一点。加强民族团结,坚持长期斗争,刚果人民必胜,美帝国主义必败。

全世界人民团结起来,打败美国侵略者及其一切走狗!全世界人民要有勇气,敢于战斗,不怕困难,前赴后继,那末,全世界就一定是人民的。一切魔鬼通通都会被消灭。

人民日报

1964年

11月29日

英勇的刚果(利)爱国武装战士



英勇的刚果(利)人民爱国武装战士，为抗击美帝国主义的侵略、争取民族解放而进行坚决的斗争。(新华社发)

人民日报(北京) 1964年11月28日



八月二十日，达累斯萨拉姆人民举行示威，抗议美帝国主义侵略刚果(利)。图中标语牌上写着：「美帝国主义从刚果(利)滚出去！」
新华社记者 陆郝庆摄

人民日报

1964年11月28日

日本中島夫人和合節子托 コロムビア

株式会社原田茂久課長攜來半導体收音机
贈我，賦詩謝之

反美潮流逐浪高，
吾儕攜手氣雄豪。
承君貽我半導體，
遙聽東瀛作怒濤。

(1964年12月3日)

一 | 块 | 牛 | 墓 | 碑

它浸透着旧社会劳动人民的血泪
記下了地主迫害农民的滔天罪行

【据新华社合肥十一日电】安徽省青阳县有一块牛墓碑。这块碑浸透着劳动人民的血泪，記下了旧社会地主迫害农民的滔天罪行。

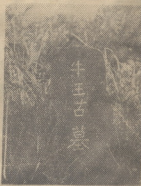
二十七年前，青阳县城西門外农民王毛伢和他的哥哥王和尚，租种了当地地主章鳳鳴（又名章老虎）家十亩零四分水田。租地时，章鳳鳴硬要把一条老得啃不动草的水牛同时出租。每年牛租稻谷三石，地主还能随时用牛。当时王家急于租种田地，就被迫租下了这条老牛。

在王家兄弟的精心饲养下，这条老牛慢慢地长肥，并且能做活了。地主见了就眼红，有一天竟揪把牛牵去狠狠地用了一个上午。到下午，王家用牛耕田时，这条牛只耕了几圈，就倒下累死了。老牛一死，章鳳鳴就嫁祸于王家兄弟，硬說牛是王家殴打累死的。那时，沒有穷人說話的地方，王家兄弟有苦无处說，被迫用自己的小牛賠給地主，地主不依；又要把自己仅有的几亩田当掉賠錢。可是凶狠的地主还是不肯罢休，殘忍地逼迫王家給死牛大办丧事，提出要設灵堂，請道士，給牛念經超度，还要在牛墓前立石碑。王家拒絕了这屈辱的无理要求。章鳳鳴和他的狗腿子，就气势汹

汹地威胁要把王家兄弟送到县里坐大牢。在迫不得已的情况下，王家請了三个道士，給牛做了三天斋。做斋的那天，地主还逼迫王家在門上貼藍色的“守孝”对联，摔灵牌，焚香烧紙，磕头下跪。地主甚至还逼迫王毛伢的妻子为牛“哭灵”。做斋后，在牛墓前还立了一块石碑。

事后，王家兄弟的气得臥床不起。但是，章鳳鳴采取更加恶毒的手段，繼續进行迫害。就在这年冬天，撕毀了沒有到期的租約，收回了那十亩零四分田。王家被害后，負債累累，饥寒交迫，妻离子散。不几年，王毛伢得病含恨身亡。

解放后，穷人翻了身。王毛伢的妻子张小姑现在几孙满堂，吃穿不愁。但是她不忘过去的苦难，常常控訴地主的罪行。在社会主义教育运动中，她家的血泪史越传越广，前往參觀牛墓牛碑的人越来越多。在这历史見證物面前，許多人都受到了生动的階級教育。



大公报 (北京) 1964年12月12日

安徽青陽縣地主章鳳鳴
1937年迫害佃戶王毛伢的
罪行。

老牛死去佃農悲，
只緣無畜代耕為。
牛主原來是地主，
累殺老牛將禍推。
逼令佃戶賠牛價，

西貢^官美軍宿舍 1964年12月24日發生大爆炸

逼令樹立牛墓碑。
更令營齋復營奠，
弔泣拜跪盡喪儀。
竟爾無情毀佃約，
可憐原約未及期。
封建社會何黑暗，
蕭蕭風雨声声哀。
佃農於今幸翻身，
牛墓猶存众徘徊。

(1964年12月12日)

湄公河口西貢市，
民族戰爭校生死。
一声轟隆宿舍震，
軍用電台均炸毀。
正待歡渡聖誕節，
軍官傷亡累累是。
孰謂南越無英雄，
美軍武力奚足恃。

(1964年12月26日)

題陳天嘯君梅竹圖

逢春梅老吐芬芳，
故國河山正改裝。
新竹經霜如后進，
青青承露卜年長。

(1964年12月28日)

獨筆、洪聖同志閣下：日前於榮寶齋經
追出于望外。飲差匆、更往取畫刊贈我。
為趕回時，氣喘呼急，使弟極為感動。
我兄對人之忠厚熱情，令人欽佩佩服。
不知何以為報也！

弟近作白梅畫斗方十四幀，迭出為意者二
張，首作自賞，至餘送二家，榮寶齋而出售。
今為奉寄，我兄之盛情，特將此白意。

二幅畫上本 贈 尚希 大力之家 予以指
識 幸甚 幸甚 幸甚。

(此二畫紙略有大小但付裱不能將大者裁小可在
裱成同為三尺之直幅或三尺之橫幅裝鏡框用。
畫外裱空處亦可由 兄或託付友與裱改更為
可觀。)

此二幅

侯安

陳天
二

十一月廿一日

通訊文：右安門大街地產部宿舍丁樓105室

✕ 讀周恩來總理在第三屆
全國人民代表大會所作
政府工作報告

政績輝煌映鏡中，
新標綱領太陽紅。
東風形勢無窮好，
壓倒西風命世雄。

(1964年12月29日)

1965年1月4日

【新华社河内三日电】越南南方解放通讯社二日报道了越南南方解放军去年十二月二十八日进攻南越巴地省的平也敌据点四天的初步战果。报道说，据不完全统计，在十二月二十八日至三十一日的战斗中，南越解放军全歼美伪军两个营，缴获了它们的全部武器；击落二十四架敌机，其中包括二十二架直升飞机和两架“空中袭击者”式飞机；击伤十一架敌机。

第一天进攻平也“战略村”活捉美伪军并缴获武器

据这家通讯社报道，十二月二十八日，南越解放军进攻驻扎在平也“战略村”美伪

军，俘虏三十八名“民卫队”和“战斗青年”的队员，缴获枪支七件，击退了美伪军第三十和第三十八别动营。

第二天歼灭敌人援军猛打满载敌军的飞机

第二天，解放军又歼灭了前来营救这个据点的敌军第三

十三别动营。初步的消息说，有三百多名敌军被消灭，其中包括四名美国人和两名伪军官。解放军击落十二架直升飞机，其中五架满载着军队；击落两架和击伤三架“空中袭击者”式飞机。此外，他们还缴

南越解放军平也大捷

全歼敌军两个营缴获全部武器毁伤敌机三十五架 美国承认美伪军遭到南越战争史上最惨重的伤亡

获敌人一百多件枪支、十五台无线电发报机以及大批弹药和军事装备。

第三天再打敌人援军缴获敌直升飞机一架

十二月三十日，美伪军派出由第四海军陆战营组成的援军。在这一天的战斗中，解放军又击落敌人两架直升飞机，击伤一些飞机，并缴获一架装备有四挺重机枪的直升飞机和大批弹药。

第四天敌人出来找飞机又被解放军完全消灭了

十二月三十一日，敌人海军陆战营的一支部队从“战略村”出来寻找一架被击落的美军直升飞机的残骸。这艘敌人被解放军完全消灭。解放军缴获了两挺机关枪和十支自动步枪。后来敌军派其余的海军陆战队前去营救，但是连他们自己也被完全消灭了。解放军在这一天又击落击伤一些敌机。

历时最长最激烈的战斗

敌人援军越多失败越惨

【新华社北京三日讯】西贡消息：西方通讯社援引各种各样美国在南越的“军事顾问”、“军方人士”、“观察家”、“美国人士”的话，把越南南方解放军对平也美伪军的进攻说成是“南越战争发生以来历时最长和最激烈的一次战斗”，是美伪军在“南越战争”中伤亡最惨重的一次，美伪军在这次战斗中“遭到越南战争史上最沉重的创伤”。

这些西方通讯社在二日一

天中报道了相互矛盾、相差悬殊，而共同的特点是大大缩小了的美伪军伤亡数字。这些数字从不足二百人，直至“将近五百人”。

综合西方通讯社的报道，南越解放军在去年十二月二十八日开始的这次进攻中，曾经攻占了美伪军驻守的平也“战略村”。他们在歼灭了两连守敌后于三十日主动撤离，而在平也附近，巧妙地伏击和进攻有几十架敌机轮番配合和支援

的敌人，打得他们遗尸累累，溃不成军。

美联社说，十二月三十一日，解放军利用被击落的美军直升飞机残骸和美国尸体作为“诱饵”，“对吸引来的海军陆战队进行伏击”。这一天，伪军一个海军陆战队进入一个被毁的营，寻找一天前被击落后停留在那里的一架美国直升飞机上的四名美国侵略者。据美联社记者报道，在这批伪军胆战心惊地进入这个被毁的营时，美国“顾问”曾叮嘱他们防备解放军“设下的陷阱”。伪军“睁大眼睛小心地前进”。然而，当他们刚刚靠近在直升飞机残骸附近的一名美国侵略者的尸体的时候，突然遭到了埋伏的解放军的猛烈袭击。他们狼狽逃命，溃不成军，被打死打伤一半以上。

在这次历时六天的战斗中，美伪军一再增援，一再被打败。一月一日，他们曾出动了三架喷气式飞机轰炸解放军的阵地，同时出动八十五架直升飞机空运西贡部队前往支援被打得无法招架的敌军；美联社这一天在报道中吹嘘说，这是“历来在南越同时起飞的直升飞机架数最多的一次”。一月二日，他们又再次用直升飞机空运援军到平也，从而使美伪军的正规军的实力达到了十个营左右。然而，援军越多，失败越惨。据美国通讯社二日报道，这一天“深夜，光是在一个战场上，就有六十七名海军陆战队员”被“打死在稻田里”。



英勇的南越人民武装

(新华社)

自足起来。我們應該抑制自滿，时时批評自己的缺點，掉灰塵，天天要洗臉，天天要掃地一樣。

毛澤東：《組織起來》

顧客發生一次口角後

查工作提高服務質量

現菜的經營毛利率高，過了了解，有的營業員有“寧高勿低”的情緒。研究了這個情況，認為有這種思想的職工不是個別的，這種思想是做到買賣公平的障礙之一。於是，針對這個問題對職工進行社會主義經營思想的教育，

有些不耐煩；商店對“雙職工”的照顧還等。根據上述批評意見，商店黨支部發動進行了討論，同時，組織職工重溫了《為》、《紀念白求恩》等文章，接着，又學習商店全心全意為顧客服務的經驗。通過，使大家從這次“口角”的教訓中吸取了進一步樹立了“三大觀點”，端正了經營思想，改進工作的六項服務措施。

根據“外訪”了解到的居民實際需要，商店里增加了五十多種小商品，並且根據季節變化，又適時地增添了封窗用紙、玻璃膩子、防寒門簾等冬

受群眾歡迎。營業員把做小生意看做是革命，表示“一分生意要十分心意”，在每天接“一分錢”的小生意時，從來不嫌零星。營業員還把接待小顧客看做是提高服務要一環，對小顧客的心理進行了研究，認得少、要得急，就採取“優先照顧、耐心收唱付”的辦法，使小顧客的家長越來一天，一個五六歲的小顧客一手拿個飯盒五元錢，跑到肉案前，就說買五角錢的。員左問右問，才知道要吃餛飩，就給稱了五肉餛飩，還找了一張紙把找回的四元五角錢且註明了貨款及找回的錢數。小朋友臨走還一再囑咐她：在路上不要貪玩，先回家

大家克服了賣菜分等論價時“就高不就低”病。然後，大家又根據歷年經驗，規定出合利率幅。同時，在營業室里設了公平秤、尺，便於群眾對商店進行監督。

承認群眾積極因素 隨時克服不良作風

動抓活思想，抓思想苗頭，推動服務質量高。如商店領導同營業員一起勞動時，發現不營業員向顧客介紹商品有“老王賣瓜，自賣自夸”象，並且不適當地勸顧客“多買一點”。商店這一個對職工進行了社會主義商業道德的教育，職工認識到推銷商品必須從顧客實際需要出發而發揚了社會主義經營作風。在去年“國慶節”“中秋節”和今年元旦之前，營業員在售貨中量為顧客着想，不借機會單純擴大賣錢額，有多顧客做到了節約。

職工受到深刻教育 永遠堅持一分为二

商店里認真點、找教訓，使全體員都受到深刻教育如同顧客發生“口角”。青年營業員張邦成他最初參加商業工作時，在黨的教育下，由不

它写道越始终被冻结要搬往住了的美国
人一再对中国和柬埔寨挑畔；而今天，他们
已经无法抓住摆脱他们的欧洲了，已经无
法控制住又开始动起来的拉丁美洲了。”

新华社巴黎
四日电 法国

《民族报》今日
发表文章说：“平

也战役虽然没
有象美国记者约瑟

夫·文尔索普所
说的那样构成第

二个美边府，但
是对于美国留在

南越的部队肯定
不是起鼓舞作用

的，恰恰相反，这
场战役大大地，政

府军死伤约四百
九十九人的战斗

中损失甚重，而
胜利的喜悦也微

微。”

这家报纸说，
南越解放军运用的战术

表明它“有实力，而且确信它的人力后是充
足的，通过激烈和长期的接触能够在军事上
和心理上得到好处而使政府军（指南越伪军
——编者）吃亏。”它还说，“说明越共信心增
大的第二个迹象是现在聚集了愈来愈多的单
位来投入一次战斗”，“现在已更加经常地看
到甚至在近战中都有整个团协同一致行动的
征兆。”

美国《卫报》记者斯科特发自华盛顿的
报道说，在距西贡四十英里的地方发生的这
场战斗被认为是美国和西贡政权方面的“重
大失败”，在战斗中，许多美国人被击毙，
受伤和俘虏，非官方的估计认为双方伤亡人数
为五与一之比，人民武装部队缴获了大量武器
和弹药。

报道说，南越人民武装力量“打起伙来
象正规军，证明自己能创造人数几乎相等而
装备较好的政府军。他们还表明，他们能
够进行大部队作战，在政府控制的地地区多
能随意发动袭击。”

报道说，“总之，这一仗表明，南越的军
事形势几乎就象政治形势一样暗淡。”

《每日邮报》驻华盛顿记者博里斯·基
德尔把平也战役概括成美国侵略南越的整个
战争中“最惨的失败之一”。他指出，这次战
役“不是一个打了越南的游击行动。共
产党人已有足够的信心来进行大规模的战斗”。

报道说，“约翰逊总统为了避免灾难，将
近一年来一直在向这个国家源源不断地输送
兵员和金钱。同时，他一直在向他的顾问们
索取加速解决的新办法……这一切努力已
经全都枉费心机了。”

这位记者说，“军事上的挫折以及西贡迅
速发展的政治上的分崩离析，比以在任何时
候更清楚的表明，美国处于绝望的困境，甚
至毫无解决的办法。”这使得“华盛顿对越南
的前景从来没有如此悲观过。”

美英記者惊呼南越人民武裝力量增強能打硬仗

巴黎報紙嘲笑華盛頓吃盡苦頭還不肯睜開眼睛

平也大捷震動西方世界

新华社五日讯 西贡消
息，越南南方解放军继平也大捷之后，三日晚又在平也地区附近
的一次伏击战中歼灭伪军一个突击连。

据西方通讯社报道，三日
晚，解放军在平也以南三英里的一个橡胶园伏击了一支由坦
克作前导并配备有装甲运输车的
伪军特遣队。当天薄暮的时
候，这些隐藏在种植园里一小
簇砖筑住宅后面的游击队突然
发动了攻击，用猛烈的炮火
袭击这支装甲车队。“在最初
一阵射击之后，这支装甲车队
向前冲去，接着又转回来袭击
游击队，但是却遭到从用伪装
掩蔽的壕沟里跳出来的越共从
背后发起的攻击。”

结果，伪军一个突击连几
乎被完全消灭，死、伤和失踪
七十八人，一名美国“顾问”
被击毙。解放军还击毁敌人的
两辆坦克、两辆装甲车和六辆
汽车，缴获大批武器弹药。

这支装甲车队是在“护送”
一支载运前几天战斗中被打
伤的伪军尸体的车队返回基地时
被伏击的。据报道，伪军在平
也战役中陈尸遍地，只是被
歼过半的伪军第四海军陆战队
营的尸体被装了几卡车。据美
联社报道，“美国顾问说，这个
营在今后几个月内不会参加战
斗。”美联社还说，去年十二月
二十九日被歼灭的伪军“第三
十三突击营”营残余的最后一批
军官都在星期日（三日）晚上
中伏被击毙。”

据报道，在平也地区遭受
惨重失败的美伪集团，“为了安
全起见，已经把前线指挥所从
平也撤退到巴地省的省会”。西方通讯社说，美国高级“顾问”
对美伪集团在平也的惨败“极为不安”，他们为了掩盖自己的
真相，竭力把失败的责任推给伪军，指责伪军司令部“在
战斗的各个发展阶段不肯把足够的军队调到平也地区”，伪军
全兵营“在战斗中行动迟缓”等。

西方通讯社还报道，南越游击队在同一天还攻占了位于
西贡以东仅十英里、靠近通往平也的主要公路上的一个敌
军据点，歼灭了那个据点的守军。

越南南方解放军在平也再打胜仗

继平也大捷后又在平也地区歼灭伪军一个突击连

遭受惨败的美伪集团的前线指挥所从平也逃到巴地省省会

平也撤退到巴地省的省会”。西方通讯社说，美国高级“顾问”
对美伪集团在平也的惨败“极为不安”，他们为了掩盖自己的
真相，竭力把失败的责任推给伪军，指责伪军司令部“在
战斗的各个发展阶段不肯把足够的军队调到平也地区”，伪军
全兵营“在战斗中行动迟缓”等。

西方通讯社还报道，南越游击队在同一天还攻占了位于
西贡以东仅十英里、靠近通往平也的主要公路上的一个敌
军据点，歼灭了那个据点的守军。

詠平也之戰

1964年02月28日至65年1月3日

約翰遜繼肯尼迪，
興資本派同休戚。
年來傾投兵員財金錢，
自認印度支那無匪敵。
豈料南越解放軍，
到處抵抗打游击。
平也一役運動戰，
美軍偽軍感霹靂。
泰勒所設戰略村，
一舉攻克不足論。
海軍陸戰隊增援，
死者陳尸生者奔。

傷亡比例五與一，
革命人民轉乾坤。
直升飛機早失效，
美國顧問空招魂。
平也地近西貢港，
美軍上萬盡慌憊。
噴氣轟炸機易击落，
坦克裝甲車難依仗。
六天以內十營崩，
美帝從來未夢想。
喜逢歲序更新東，
痛與約翰遜軍當頭棒。

(1965年1月5日)



“马来西亚联邦”

“马来西亚联邦”计划，是英帝国主义授意拉赫曼，在一九六一年五月二十七日正式提出的。一九六三年九月十六日，在美帝国主义的扶持下，宣布成立“马来西亚联邦”。美国对于它的旧殖民地马来亚、新加坡、沙巴（北婆罗洲）、沙撈越和文莱，过去一向采取“分而治之”的政策。近年来由于这个地区的民族解放运动日益高涨，英帝国主义感到用

“分而治之”的手段已经不能继续统治下去，于是就改变策略，采取“合而治之”的手段，把上述四个邦（文莱拒绝参加）合并成“马来西亚联邦”，给它以形式上的“独立”。实际上是企图用马来亚拉赫曼集团，联合其他地区的反动力量，来镇压这一带的革命运动，借以维护英国的殖民利益。

美帝国主义对“马来西亚”一直以积极支持，它

的目的：一是为了便于它对这个地区进行经济侵略，取代旧国的地位，扩张新的殖民利益；二是要把“马来西亚”作为美国在东南亚的侵略基地，威胁印度尼西亚的安全。

美帝国主义者和拼凑“马来西亚联邦”的新殖民主义阴谋，遭到了当地人民和印度尼西亚人民的强烈反对。

“马来西亚联邦”的总面积共约三十多万平方公里，人口约九百多万，其中有华侨四百万人。“马来西亚联邦”总理是拉赫曼。拉赫曼也是马来亚的总理。



印度尼西亚一万名各界人民，在美国和马来亚联合邦大使館前举行示威，反对美帝国主义的工具“马来西亚”。图为示威者站在美国大使的汽車上高呼口号。（新华社发）

馬來西亞加入聯合國安全理事會出於英美的陰謀，蘇加諾總統因反對此舉而於1965年1月7日宣佈印度尼西亞退出聯合國。

南海波濤澎湃起，
蘇加諾氏整乾坤。
印尼退却聯合國，
霹靂春雷震四藩。

(1965年1月11日)

申請下鄉參加四清工作
(清政治、清經濟、清思想、清組織)
未經批准，有感而作

資滅無興願未成，
今朝孽鏡意難平。
可憐驥老心猶壯，
甘負鹽車畢此生。

(1965年1月18日)

詠順義地道戰遺跡有序

河北省順義縣木林鄉焦莊戶是一個有一千二百多居民的村莊。1943年日寇進攻時，村中民兵八十餘人起來抵抗。初挖掘七地洞作隱蔽，後來改掘長約二里的地道，從地道槍眼向敵人射擊。1946年蔣匪軍來攻，民兵繼續挖掘，竟成全長二十三里通向隣村的地道網。又在地道中高低各段設置翻板，隨時啓閉以防敵人放烟或放毒。焦莊戶前後被包圍七年，始終保衛了革命政權直至1949年解放。我於1965年1月21日到此。先參觀當地民兵鬥爭史陳列室，再穿行了村下地道幹線歷二十分鐘之久，遂

賦此詩。

漢漢平原展冀東，
抗日討蔣興兵戎。
人民第一堡壘在順義，
以對革命政權盡精忠。
游擊破击地道戰，
赫赫七載建奇功。
地洞擴為地道網，
倏忽三年防務充。
步入關地觀遺跡，
槍眼翻板何玲瓏！
當年民兵焦莊戶，
雄心壯志智無窮。
紅專結合紅占先，
去私坦坦見急公。

(1965年1月21日)

50798 -5. II 65 14 11



1405 1407 257

838 上海

LQ769 P SHANGHAI KM70520 23 5 1317

2639 5478 17024 1129 5894 (25) 5714 7115 5060 4563 BEIJING

2946 6320 6130 6591 0017 4376 7175 1344 4790 1627

5019 3842

COL SHANGHAI KM70520 25 BEIJING

十

六十八初度作

忍勞忍怨無可恨，
所幸身老心猶健。
早年經史少成就，
晚歲詩歌了夙願。
朝來改造世界觀，
夕能解除人生悶。
得失過眼成教訓，
是非此日須評論。

(1965年2月5日)

山姆叔叔向何處去耶

山姆^{對外}
~~叔叔~~手^法剛柔差，
殖民諸地創分歧。
滲透東歐與蘇聯，
宛然神合而貌離。
遍植傀儡反革命，
復結奸細圖便宜。
豈料世事如輪轉，

新興力量正飛馬也。
可憐叔叔踏流沙，
自遭埋沒總有期。

(1965年2月8日)

山東泰安貧農汪大娘解放前賣掉
親生兒子換得谷子十五斤，解放后
縣人民委員會憑賣兒文契查找，
終於使離散二十三年的母子
團聚，感而賦之。

襁褓賣兮換谷回，

省親來。

悲歡異

氣象開。

1965年2月11日

牢記階級苦 不忘血淚仇

1965年2月8日

旧社会逼得貧农卖掉亲生子 新社会使离散二十三年的母子得團圓

【新华社济南七日

电】春节后，在山东省阶级教育展览会上，出现了一个母子离散二十三年重新团聚的动人情景。在旧社会被迫卖掉儿子的贫农汪大娘，如今在党和政府的关怀和帮助下，终于找到了她的亲生儿子——解放军驻济南部队某部战士黄法吉。

汪大娘现在是在山东省泰安县委北集坡公社对曰大队的社员。解放前，她一家五口租种着一亩多山地，地里收的一点粮食没打完场，就被地主和国民党反动派抢光。汪大娘只得和病弱的丈夫汪海领着孩子靠讨饭度日。一九四二年，泰安大旱，讨饭的日子也难以维持，汪大娘这时又生了第三个儿子。寒冬腊月，全家人穿着破旧的单衣，孩子们的手脚都冻烂了，孩子的爸爸又因冻病病倒在床，全家老少眼看就要冻死饿死。汪大娘为了全家人能活下去，为了替最小的儿子“富育”找一条活路，只好忍痛把刚满八个月的富有卖给了贫北埠村。当人家抱孩子的时候，汪大娘淌出奶头，眼望着汪地不懂事的小儿子

说：“乖儿啊！再吃上娘这最后一回奶吧！别为娘的心酸，是俺家太穷。但愿你长大后能再能见你一面！”

卖掉富有只换来十五斤谷子，一袋老小的十来天粥，而换来的泪水却永远流不完。汪大娘把卖儿文契缝在一件破袄的袖子里，一直保存十多年。她抬起胳膊想起儿，不知流了多少眼泪。直到一九六三年冬天的社会主义教育运动，汪大娘才从袄袖里拿出了这张卖儿文契。吃人的旧社会作了声声血泪的控诉。

这张卖儿文契被放到山东省阶级教育展览会上展出以后，不仅使许多参观的人受到教育，也引起了山东省各级领导的高度重视。泰安县委和县人委决定把汪大娘的儿子找到，根据丁兴运照文契上提供的线索去查找。丁兴运在范镇公

找到了一个贫北埠村。但是，文契上写着的买主已经死去，家也迁到田庄去。丁兴运和范镇公社副社长张延明到田庄查访。经过多方调查了解，他们终于找到了买主的妻子，并且了解到富有已改名为黄法吉，在一九六四年参加了人民解放军。

泰安县委人民委员会把这一喜讯告诉了汪大娘，同时又给黄法吉所在部队去信。部队首长接到来信后，立即安排黄法吉去和生身母亲相会。二月二十四日下午，汪大娘和黄法吉终于在山东省阶级教育展览会的展览厅里团聚了。母子悲喜交集，都激动得流下热泪。汪大娘抬起头来，仔细端详着扑在自己怀里的儿子，说道：“孩子，今天俺娘儿俩能见面，这可感谢党和毛主席啊！”

母子俩一起走进了展览室。那张褪了色的卖儿文契，再一次激起汪大娘对旧社会的仇恨，她情不自禁地向参观的人进行控诉。展览室里，顿时群情激愤，许多人振臂高呼：牢记阶级苦，不忘血泪仇，坚决把革命进行到底！

新興力量正飛馬也。
可憐叔叔踏流沙，
自遭埋沒總有期。

(1965年2月8日)

山東泰安貧農汪大娘解放前賣掉
親生兒子換得谷子十五斤，解放后
縣人民委員會憑賣兒文契查找，
終於使離散二十二年的母子
團聚。感而賦之。

襁褓賣兮換谷回，
他年入伍省親來。
契文一紙悲歡異，
社會更新氣象開。

(1965年2月11日)

1965年2月 河北日報

旧社 新社会

【新华社济南七日电】春节前，在山东省阶级教育展览会上，出现了一个母子离散二十三年重新团聚的动人情景。在旧社会被迫卖儿子的贫农汪大娘，如今在党和政府的关怀和帮助下，终于找到了她的亲生儿子——解放军驻济南部队某部战士钱法吉。

汪大娘现在是山东省泰安縣北集坡公社前白大队的社员。解放前，她一家五口租种十多山地，地里收的一点粮食没得打完场，就卖给国民党反动派抢光，汪大娘只得和两个未过清岁的娃娃靠讨饭度日。一九四二年，安大旱，讨饭的日子也难以维持，汪大娘这生了第三个儿子。寒冬腊月，全家人穿着破单衣，孩子们的手脚都冻烂了，孩子的爸爸冻病倒在床，全家老少眼看就要冻死饿死。大娘为了全家人能活下去，为了替最小的“富有”找一条活路，只好忍痛把刚满八个月的儿子卖了。当人家抱孩子的时候，大娘掏出奶头，眼泪汪汪地对不懂事的小

应当学习大和庄的做法，让民逼宜在本地制造，在本地运用。



在哪里？

部的一个一百五十多户的生产在开展社会主义教育运动的时候，立即组织民兵讨论“枪生

的一个大雪纷飞的日子，站岗到天亮，别人说是咱基于民兵锻炼是

发掘一手

青年民兵们，从足，早起练，晚上练，说：“练武好是好，可不

土炮大有用場

保持对爱好自由的各国人民的统治而动员雇佣军队，这是第一次”。他说：“任何阴谋，不论如何阴险，而且尽有仆从，都不能推迟帝国主义把南朝鲜军队拉到南越去之一载入史册。”

新华社雅加达六日电 印度尼西亚和平委员会最近发表声明，强烈谴责和抗议美帝国主义把南朝鲜军队拉到南越去

新华社巴黎五日电 在巴黎生三日写给布隆迪国王姆瓦姆布说：“我们强烈抗议无端断绝布隆的外交关系，并要求立即恢复这公开信指出，无端断绝布隆

雅加达东佩干萨安街的印度尼西亚蓝图陈列馆中的展览品，展示了印度尼西亚人民以自力更生精神建设国家的雄心壮志。人们从里面陈列的一切展品中体会到，苏加诺总统在一月七日宣布印度尼西亚退出联合国时所说的一个国家独立的王冠在于自力更生这句名言，包含着深刻的意义。

这座陈列馆的前身是苏加诺总统于一九四五年八月十七日向全世界宣告印度尼西亚独立的独立大厦。现在，这座大厦已经改建成为陈列国家发展蓝图的陈列馆。

蓝图陈列馆的展览品告诉我们，印度尼西亚是一个幅员辽阔、资源丰富的国家。它有三千多个有人居住的大小岛屿，是世界最大的岛国。它的面积相当于荷兰的五十七倍，日本的五倍，法国的三倍半。它的海岸线可以围绕地球一周。它的领海面积为领土的四倍，在这广阔的海洋和国内的湖泊和河流里盛产多种多样的鱼虾和各种水产品。它还是东南亚生产石油最多的国家，在全世界产锡的国家中居第二位。此外，它的金、银、铜、铁、镍、锌、碘、大理石、钻石和天然气的蕴藏量也都非常丰富。

印度尼西亚又有“森林之国”之称。森林面积占全国土地总面积的百分之六十。在这片广阔的土地上遍布四季常青的热带森林和种植园。到处都是橡胶树、棕榈树、椰子树、茶、可可、奎宁和胡椒树等等。

独立的王冠在于自

江 洪

更重要的是，在这片广阔的土地上有多勤劳勇敢的人民。他们用自己的双手克服困难，建设着美丽而富饶的祖国。

蓝图陈列馆馆长阿姆林在我们面前痛国为首的帝国主义者的可笑的诽谤，他们印度尼西亚在退出联合国后会垮台。他说不要美国的援助，我们也不要联合国的援助们依靠自己的力量能把国家建设得更好。印度尼西亚过去几年在水泥生产方面的成就说明印度尼西亚人民完全能本着自力更生克服前进道路上的一切困难。

阿姆林的话使我们想起了东爪哇泗水里西克水泥厂的职工，是怎样战胜美帝国他们造成的困难的。这个水泥厂是用美国设备建立的。但是，在工厂落成以后即将生产的时候，美国突然宣布停止供应一部分甚至预言工厂不久将因此而“垮台”。事实正象这个工厂的总经理苏里约迪宁格时候对安塔拉通讯社记者所说的：“我们在国人的斗争中胜利了……这些美国人忘记印度尼西亚人民的合作精神。我们本着敢冒精神克服了种种困难，继续进行了水泥生产。说，他的工厂自己制造了零件，使水泥生

報載冲伯雇傭軍於金杜屠殺剛果
人民感賦

卢阿拉巴河西浦，
屠殺新市名金杜。
昔年販賣黑奴處，
今日黑尸不勝數。
雇軍枕尸喪精魂，
明朝拋尸河魚吞。
殖民戰爭何殘酷，
冲伯暮景已黃昏。

(1965年2月14日)

冈比亚宣告独立

1965年2月

新华社十八日讯 巴瑟斯特消息：英国在西非的最后一个殖民地冈比亚今天宣告独立。

今天清晨，在冈比亚首都巴瑟斯特的广场上举行了独立仪式，降下了英国国旗，升起了冈比亚国旗。冈比亚总理贾拉和成千上万冈比亚人民参加了独立仪式。当冈比亚国旗升起时，人群中爆发出欢呼声。

冈比亚是非洲的第三十六个独立国家，它继续是英联邦成员国。



国际资料

“河之国”——冈比亚

冈比亚是英国在西非最老和最后的一个殖民地。地形狭长，以沿冈比亚河两岸各约十公里的宽度，伸入塞内加尔腹地。东、北、南三面被塞内加尔环抱，西濒大西洋，面积为一万零三百多平方公里。

冈比亚由冈比亚河得名。冈比亚河发源于几内亚的福塔贾隆高原，西流入大西洋，是冈比亚唯一的交通要道。

冈比亚的地理位置在战略上具有相当重要的意义，二次世界大战期间，英国曾把它作为从英国到中东和远东的飞机和舰队的停留站。

冈比亚独立以前，英国殖民者把它强分为殖民地和保护区。殖民地由冈比亚河口和河中的几个小岛组成，保护区是指冈比亚河两岸狭长地带。两地人口共三十一万余人，属于十几个不同的部族。主要部族

是曼丁哥族和沃洛夫族。多数居民信奉伊斯兰教。

首都巴瑟斯特，位于冈比亚河口的圣多明各岛上，是冈比亚最大的城市和贸易中心，也是西非的一个重要港口。

冈比亚经济具有典型殖民地经济的特点。英国殖民主义者统治期间，把它变成了一个主要生产花生的单一经济作物地区。花生的种植面积占全部耕地面积近二分之一。花生产量约九万吨，出口七万余吨，占冈比亚出口总值的百分之九十多。粮食不能自给，每年要从国外进口粮食六千吨。

十五世纪时，葡萄牙人为掠夺黄金和奴隶，沿西非海岸南进，首先侵入冈比亚。随后，相继入侵的还有西班牙人、荷兰人、英国人和法国人等。一六六一年起，英国殖民者占领了冈比亚河口附近的詹姆斯岛，

在西非海岸建立了第一个长期性的殖民据点。不久，法国势力扩展至此，双方为争夺詹姆斯岛，曾经进行数次激战。一七六五年，英国政府为对付法国势力，正式接管了冈比亚，并把它和英国在塞内加尔占领地区合并为“塞内冈比亚”。此后，法国又一度占领这块土地，直到一八八九年，英法两国才最后达成协议，划定了现在冈比亚的边界。

冈比亚人民为了解除英国殖民者的残酷压榨和剥削，争取民族的独立和自由，一直进行不屈不挠的斗争。英国政府被迫在一九六三年十月允许冈比亚实行“内部自治”，但仍控制冈比亚的内政、外交大权。现在，由于冈比亚人民坚持斗争的结果，他们终于夺自己的土地上升起了民族独立的庄严旗帜。（据新华社社）



喜聞西非花生國岡比亞於
1965年2月18日宣告獨立

十五世紀，
歐商何企？
西非黃金，
黑膚奴婢。
葡西荷法，
接踵而起。
英人垂涎，
追執先鞭。
十九世紀，
英法並肩。
瓜分西非，

屬地鈎連。

狹長平原，
如龍蛇蜿蜒。

大河兩岸，
花生實繁。
輸進糧食，
農人銜冤。

六至十月，
飢無野蕨。
日難一飽，
昏倒暴卒。
瘡疾麻瘋，

其禍尤烈。

碼頭罷工，
鬥爭心雄。

堅持五年，
獨立成功。

建國伊始，
慎爾初終。

(1965年2月19日)

屬地鈎連。

狹長平原，
如龍蛇蜿蜒。

大河兩岸，
花生實繁。
輸進糧食，
農人銜冤。

六至十月，
飢無野蕨。
日難一飽，
昏倒暴卒。
瘡疾麻瘋，

其禍尤烈。

碼頭罷工，
鬥爭心雄。

堅持五年，
獨立成功。

建國伊始，
慎爾初終。

(1965年2月19日)

阿尔及尔港举行隆重仪式

我贈阿尔及利亚万吨商輪正式移交

人民日报 1965年2月26日

新华社阿尔及尔二十四日电 中国政府贈给阿尔及利亚的一万三千吨的商船“曙光号”今天上午正式交给了阿尔及利亚政府。

隆重的移交仪式是在停泊于阿尔及尔港的“曙光号”的甲板上举行的。

中国駐阿尔及利亚大使曾涛和阿尔及利亚邮电、公共工程和运输部长扎伊贝克·阿卜杜勒卡德尔蒙在移交文件上签字。这时，阿尔及利亚国家人民军的军队奏起了中国和阿尔及利亚两国国歌。

当阿尔及利亚国旗升上了商船的桅杆顶端时，“曙光号”长鸣一声汽笛。这时停泊在阿尔及尔港码头的阿尔及利亚船舶只也齐鸣汽笛。

曾涛大使在仪式上讲了话。他指出：“我们两国人民在反对帝国主义和新老殖民主义的长期斗争中一贯相互支援。”他祝愿中国政府贈

送给阿尔及利亚政府的这艘商船，能有助于发展阿尔及利亚海运事业，繁荣阿尔及利亚国民经济以及加强中国和阿尔及利亚相互支持的良好关系。

阿卜杜勒卡德尔蒙部长在讲话时，代表阿尔及利亚民主人民共和国政府和阿尔及利亚人民，感谢中国政府和人民的这个礼物。他还说，这一礼物具体体现了阿中两国人民友好的感情。

参加今天移交仪式的有几百名阿尔及利亚官员和各界著名人士，其中包括劳工部长萨菲·布迪萨、海军司令本·穆萨，以及其他政府官员、民族解放阵线领导人等。

成千上万的阿尔及利亚人从近旁的一座桥上，从附近建筑物的顶层上，从濒临地中海的林荫大道上观看移交仪式。

今天，二月二十四日，这艘装饰有各色彩旗装饰起来的，船舷漆上了红、黄、蓝三色，周身打扮得象一个“新娘”的“曙光号”，在阿尔及利亚的港口，正式移交给阿尔及利亚方面。在完成了这艘货轮的光荣交接任务之后，四十几名船员在船头鸣炮欢送，和副船长刘树槐的率领下，高高兴兴地驶下“曙光号”并且向“曙光号”告别。

当上级向船员们下达关于把这艘船贈送给阿尔及利亚的决定时，对他们说：“你们要把这艘最好的船舶送

阿尔及利亚 通讯

友谊之船——“曙光号”

新华社记者

给我们的朋友。从这一决定下达之日起，不能拿掉一针一线。必须把全部装备和物资移交阿尔及利亚朋友。船员们积极清理了上级的号召，不仅按照清单把全部装备和物资都交给阿尔及利亚，他们还把这艘货轮保养得干干净净，漂漂亮亮。当我们参观时，六只汽笛都闪闪发光。我们扶起栏杆走下一个个船梯时，手上不象一点油漆和灰尘。在交接这艘货轮的实际行动中，我们的船员尽力满足阿尔及利亚人员的需要。船长和船员把关于这艘货轮的一切都详尽地告诉给阿尔及利亚船员，并且通过实际操作交接。阿尔及利亚船员也认真听取情况的介绍，并且记下笔记。

两国船员象兄弟一样密切合作。一再谈，“很好，很好”。中国船员也象亲手把这艘货轮交给阿尔及利亚兄弟而感到高兴。从阿尔及利亚航运队伍中增加了这一新的力量。“曙光号”不仅将永远为阿尔及利亚的航运事业服务，而且将永远象征着中国人民对阿尔及利亚人民的深厚情谊，航行在各大洲之间，各大洋之上。

我国贈阿尔及利亚商船曙光号
於1965年2月24日駛至阿尔及尔港
正式移交

一声汽笛揚碧港

万吨銀輪贈曙光

昔助槍枝今助運

中阿友誼不尋常

(1965年2月26日)

旧社会，在上海滩，很多人知道“老正和”染厂。可是，在这块“金字招牌”上，沾染了多少劳动人民的血汗啊！

利用广告欺瞒顾客

“老正和”老板鲁建是浙江绍兴人，初到上海时，随身带的只有一只破包袱，经他姐夫介绍当了“跑街”，学得一套销售“门道”，后来当了“老正和”的老板。不过二十年后，“老正和”的资本扩充到一百多万银元，他从一个光棍变成了“百万富翁”。

现在，我们来看看鲁建是怎样成为“百万富翁”的。一九二四年，他借回主义在上海滩染染料，许多染店老板纷纷加染业务，从事买卖染料，从中获利。鲁建的算盘打得得精明，他认为染坊可以“大展宏图”。于是，他凑了一笔钱，先来个虚张声势，大做广告，欺瞒顾客。他在杭州城隍山、临平山造了两处面向铁路的山地，用船皮做了几个象房子那么大的大字：“上海老正和染厂”，居高临下，使人在数里外都能看得见，特别坐在火车上南来北往的旅客，能非常醒目地看到“老正和”几个大字。这块大广告，当时招徕了不少生意。他又在温州设立加染业务收染坊，在温州按些零星生意，送到上海“老正和”来加染（后来在温州开了分店）。鲁建就这样拉住了外借很大一批生意。

鲁建理广告真是五花八门、无穷不有。他除了打“大广告”，还买通同乡、上海流氓头子之一王文奎，由王拉关系，与黄金荣大流氓等结为“十兄弟”。他利用流氓的势力范围，在当时的荣庆大世界、黄金大戏院、共舞台、城隍庙九曲桥等地大作广告。他还经常利用报刊、电台大吹牛皮。更令人作呕的是，鲁建为了发财，还不耻地勾结女烟公司“天韵楼”的暗娼头子“三小姐”，利用暗娼在当时四大公堂作广告。此外他还请来狐儿院的“洋婆”、“洋男头”，大吹大擂地招徕，搞得臭气熏天。一旦暗娼生意清淡时，他又利用农历七月半鬼节，搞“鬼宴盛会”，店内外挂满红绿纸的纸灰，请道士吹吹打打、呼神喊鬼，大闹三昼夜，吸引好奇的顾客。

老板鲁建趁虚空心思经营，结果使加染生意大见功效，特别打大了四市业务。一九四一年四市只有二十家生意，大作广告后，一个月最高峰达到二十五万单生意，增长了二十多倍。

老板广告的花样完全是“羊毛出在羊身上”。“老正和”每染一件东西，要比一般染店价格高三成。但他又挂了个骗头：顾客每染一件东西，奉送一只精致的纸盒，盒内装有一“老正和”一张商标——“姜太公钓鱼图”——顾客上钩。“老正和”老板就是这样靠广告来骗人的。

揭开“老正和”这块金字招牌

光明日报

上海老正和染厂老工人 徐雪林

北京，1965年2月25日

“预约券”的秘密

鲁建作广告打响了“老正和”的招牌，门庭若市。于是，他采取了另一种狡猾的办法，发放“预约券”，骗取顾客的钱财。

“预约券”是什么东西？顾客买了这种“预约券”到“老正和”染店去，表面看来，一张三元五角的面票可抵五元使用，其实因为利润率很高，即使打七折还能赚很多。我们举个例来说：当时市染一件长衫只要一元，他收费不到一角，这是多么大的利润！

“预约券”发放期在每年春秋两季。一到发放期，这个老板便在申报、新闻报、电台合一个月广告，天天登报、日日广播，大肆宣传“预约券”的好处。市民受蒙，纷纷前往“老正和”门市部购买“预约券”。粗粗统计一下，在鲁建作老板的一段时间内，他共发放了价值达一百多万银元的“预约券”！老板因为发放“预约券”发了财，“老正和”由一家小店扩大到西马路，开了“老正和”和“西马”，又到杭州开了大水上飞机公司，还在上海开了上海香皂厂和理发店。老板生意越做越大，厂越开越多。同时“预约券”使用是无限期的，而染市价是随物价增长的。例如一件长衫在一九二四年售价只二角大洋，发“预约券”一年后已涨到一元二角银元。这样，实际上一张“预约券”已能抵抵原来价值使用，顾客来染东西还要另加钞票。粗粗统计一下，鲁建仅仅用“另加钞票”的办法从“预约券”中赚的钱，就有十七万多银元。

在“爱护劳工”的幌子下

“老正和”老板对厂里工人的剥削是十分残酷的。那时，在“老正和”厂里挂着一块金匾——“爱护劳工”。这个老板是怎样“爱护劳工”的呢？解放前，染坊行业工人根本没有工资，只有糊口的一点微薪“酒烟”。开头，厂小，加工业务少，后来厂大加工业务大增，“酒烟”也增多。这时，老板又以“酒烟”上打主意，规定从每“酒烟”总额中，他要提出百分之六，工人、学徒在分摊“酒烟”时，老板一人又要抽三份。这样，大部分“酒烟”落入了老板的腰包。工人拿到一点点微薄的“酒烟”，怎能养家

活口；一遇生病，那就更惨了。如当时有个工人相鼎泰，生了职业性风湿脚气病，由于没钱医，只得吃大米糠对付。后来，他的病越来越重，工人兄弟递了一点钱给他去看医生，却在黄包车上，当时染坊工人由于长年累月双脚泡在污水里，很多人都在生病，有不少生病的工人因无钱医治而死。

“老正和”老板拼命加强工人的劳动强度。劳动时间很长，一般要做十八九个小时，生意忙时，要做二十一个小时，甚至几天几夜不睡觉，逼着工人拼死拼活为他卖命。当时工人因为熬夜，睡不了觉，在干活时出了差错，老板不但要逼着工人赔，还要罚款、停生意。有个工人徐世德，他连干了三夜，整天头脑昏沉沉，一次在称衣片时弄错了斤两，就被老板一脚踢出了“老正和”大门。

“老正和”自发放“预约券”、门市业务扩大后，老板就缩减了利润较少的加工业务，工人的“酒烟”也少了。老板为了赚取工人给他卖命，玩出了另一种新花样——发“底薪”！规定每月三斤，一年三十六元。可是，这个“底薪”同样是只空口说白话。老板规定“底薪”不按月发，要等到年底才发，平时工人只好勒紧裤带过日子。每年四八节，老板“开恩”准许工人发一点“底薪”，可是这个钱总是在工人口袋里过道，过一下就要到老板的腰包和老板的小老婆，就连老板的拜拜兄弟流氓头子也要工人去“孝敬”。他如敢慢不送，那准停你的“生意”。这样一送礼，还能有多多少少赚到年底呢！这样还不算，有一年老正和在杭州的大水上飞机公司没有捞到多少钞票，狠心的老板就把我们工人全年的“酒烟”、“底薪”全部扣下，一文不发。工人等到年关，被逼得实在无路可走了，想要求老板发一点钱过年，可是，老板却叫来了一帮流氓打手，外国巡捕用武力镇压。

老正和剥削我们工人真是耍尽了各种花样。本来，“老正和”工场里挂满黑黑白白的禁烟牌，暗入抽烟，就要停“生意”。可是当鲁建开了香烟厂后，他又大发“孝心”，逼我们工人抽烟，不准抽，他不准抽，也非要你抽不可，脱什么“老正和”工人不准抽烟不洋烟”！当时，有许多工人抽烟了，向老板交下几个月的“酒烟”吸烟，老板又规定工人只能买自己厂里出的香烟，结果弄得我们工人囊空如洗。

“慈善家”的黑心肠

鲁建是绍兴人，厂内工人也绝大部分是绍兴人。他为了欺瞒当地群众把自己的孩子送到“老正和”来做学徒，表面上装出一副大“慈善家”的样子，说要为家乡做点“善事”，硬逼我们每个工人捐款，这钱到了鲁建的手里以后，他从其中抽出一小部分，用他自己的名义，一九二八年在绍兴安昌巷自来水管消防龙头，在钱塘江造了一座过魂渡。这样，“大善人”鲁建的名字便传遍了绍兴周围百余里，当地群众把自己的孩子送到“老正和”来学学生意。老板又在乡下物色了几个“孝头人”专门给“老正和”介绍学徒。这些“孝头人”在人家面前说：老正是块金窝，不去他家做学生意，将来时老婆容易些，吃穿不用愁，请了脚不但拿“酒烟”，二年还有三十六元大洋“底薪”！这样，老板就从乡下骗来了大批十三四岁的孩子，到“老正和”学学生意。当时我就是被骗到“老正和”来学学生意的一个，家里为了求“孝头人”，还借了钱去送礼。

“老正和”老板是如此“慈善”，要踏进“老正和”门庭是如此不容易，可是，进了“老正和”的大门，却象跌进了人地狱。

这个学学徒时间特别长，一般规定要学五年，并且是五年半，六年，生病的时间还要补足。老板剥削学徒的手段很残酷。有时你看学徒几年，就把你顶工，并规定调做另一个工种，又得从学徒五年。如有个学徒徐言政已经学了两年多，老板就把他调做另一工种去，再要他从学徒五年，不按老板规定做，就要停“生意”。这样徐言政苦熬苦熬了七年多学徒。有些学徒日夜劳累，被折磨得身体弱多病，个子瘦小，就是学了五年也不能出师，老板常常要给学生加两三年五年的学徒时间，在学徒期间，每人每年只有三块钱鞋袜费。给学徒吃的是什么呢？一天三顿粥和霉烂的面条。早上没有粥要，要学徒自己买，可是我们学徒里有钱买粥菜吗？

说起来学徒也可分到一点“酒烟”，但是老板打出了各种各样的圈套，把学徒一点点“酒烟”完全夺他的腰包。当时老板规定学徒不准看香，如被查出要，罚大洋一元。晚上学徒睡在染缸木架上（当时染缸型在地下），老板派工头来查人，发现给人不睡在那里，罚大洋一元。

有时学徒一个疏忽，穿了破木板上楼，老板就你不谨慎呢，就吩咐管帐的把你仅有的一年三块鞋袜费全部扣掉。老板还特别规定了一种“敲门棍”：老板鲁建晚上在妓馆吃“花酒”归来，敲一记门就要学徒起来开门，要是敲了第二记才去开门，那就要被打一记。我记得在一九三〇年一天夜里，老板回来已是深夜一点多了。睡在店内的几个学徒已劳动了十多个小时，这时大家都呼呼地睡着了。老板敲了三记门，还不见学徒来开门，后来由一个工人起来开了门。鲁建怒气冲冲一脚踏进店堂，挥动鸡毛掸子，劈劈啪啪将学徒一顿乱打，把学徒打得昏头转向。打了学徒，还把几个学徒的“酒烟”全扣掉。

“大慈善家”鲁建就是这样对待学徒的。平时，他常常手执鞭子，无故把学徒打个“满堂红”（把所有学徒毒打一顿），打打要敲，过要敲。在旧社会，我们工人、学徒被资本家逼得苦多，我有一对师兄他们是亲兄弟（记得哥哥叫朱柏林）。他俩好不容易苦苦熬过了五年师傅，但是因受受老板长期的折磨而累坏了身体。有一天，朱柏林支撑着身体去干活，头一昏，眼一花，跌在煮粥的锅里，活活地死在锅里。不久，朱柏林的弟弟也象哥哥那样，活活地死在染缸里。但是老板不管你死活，他看学徒身上有利可图，就专门大量雇用学徒。当学徒满师的时候，老板就把他们开除出厂，然后再进一批无报酬的新学徒。在鲁建建染厂的老婆二十多年中，被他无偿地剥削五年而开染的学徒就有八百多人。你看，这个老板的心有多么狠，制手段是多么残酷！他的每个毛孔里都沾着工人的血哩！

染坊工人的新生

一声春雷惊天动地，上海解放了。人们喜笑颜开地唱着：“没有共产党，就没有新中国！”我们染坊工人也从心里唱出了两句话：“没有共产党，就没有染坊工人的新生！”解放后，我们“老正和”工人在党的领导下，成立了工会组织。一九六六年实行了公私合营。我们工人的地位有了根本的变化。

一解放后，“老正和”在劳动条件方面，也来了个大翻身。过去不请不雇量量多，我们工人成年累月赤脚泡在污水里作活；现在，我们工人每人身上有四件宝：橡胶围腰、长统靴、长手套、冬天穿的棉大衣。有些体力劳动最重的工作已经实现了机械化半机械化。染坊工人和其他工人弟兄一样，不再有了固定工资，而且生活、劳动、没有劳累。工人们常激动地说：解放后，我们染坊是黄浦滩在苦水中——苦中甜；解放后，我们染坊工人是百福参透染池里——甜上甜！

（王光义整理）

（原载上海《解放日报》，略有删改）

见第二版

解放前上海老正和染綢廠内幕

吁嗟舊社會，
城鄉剝削同。
染坊老正和，
不護學徒工。
工資月三元，
全部扣一空。
平時跪罰打，
虐待已成風。
二朱困失足，
淹死染缸中。



資本家
罪惡錄

浙江紹興人，初包稅，經他姐夫妻糾削“門閥”，不過二十年上半年，多萬銀元，他從

258

的黑心腸

現在，我們工廠，許多染店，以中獲利，為染坊可以“大賺錢，先来个虛張聲勢，在杭州城隍山，用鉛皮做了海老正和染坊，能看得見，特別非常醒目地看到告，當時招徠不意，將來時老婆容易“老正和”來加緊，庭建就这样拉住了新”：這樣，老板就从

有时学徒一个疏忽，穿了破木拖板上樓，老板說你不懂規矩，就吩咐管帳的把你仅有的一年三塊錢鞋襪全部扣掉。老板还特別規定了一種“敲門規”：老板魯庭建晚上在該館吃“花酒”归来，敲一記門就要学徒起来开门，要是敲了第二記才去开门，那就要被打一頓。我記得在一九三〇年一天夜里，老板回来已是深夜一点多了。睡在店堂內的几十个学徒已劳动了十多个小时，这时大家都已呼呼地熟睡了。老板敲了三記門，还不見学徒来开门，后来由一个工人起来开了門。魯庭建怒气冲冲一脚踏進店堂，揮動鸡毛擲帚，劈劈啪啪將学徒一頓亂打，把学徒打得昏頭轉向。打了不算，还把几十个学徒的“酒餉”全扣掉。

“大慈善家”魯庭建就是这样对待学徒的。平时，他常常手執藤条，无故把学徒打个“滿堂紅”（把所有的学徒毒打一頓），打了更狠。這过要題。在旧社会，我們工人、学徒被資本家逼得多苦；我有一对师兄他們是弟兄（記得哥哥叫朱柏林）。他俩好不容易苦苦熬过了五年滿師，但是因为受老板长期的折磨而累坏了身体。有一天，朱柏林支撑着身体去做生活，头一昏，眼一花，跌在煮沸的肥皂水內，泡死在染缸里。不久，朱柏林的弟弟也象他哥哥那样，活活地泡死在染缸里。但是老板那管你死活，你看学徒身上有大利可图，就專門大量雇用学徒。当学徒滿師的时候，老板就把他們开除出厂，然后再进

兄弟三人泡死了

一、一切办法在实际中参加这个解放斗争，
乙、为彻底消灭殖民主义而努力，并使我
們各国民人要求共同的行动对一切形式的新殖
民主义树起不可逾越的障壁，而把矛头主要指
向設在我們各國的外国軍事基地。
(二) 一个财政机构：协调和健全我們的
財政，解决能改外債的款額、利率和偿还期限
的問題，研究貸款的新基础。
(三) 一个經濟机构：
中、對我們國家的石油、銅、錫、橡胶等
財富或者其他我們的經濟有根本重要意义的
資源的利用、开发和销售作出共同的安排。

提新华社阿尔及尔二
人的电报极为感动。
于伟大的战士周恩来給我
府双方宣布，下次会
代表团表示慰问，并向中
会慶历时一小时四十
天下午二时在华沙舉
行。周恩来的賀电，受到
巴、布阿齐茲宣讀了中
在代表團发言以自
家的財富，并使这个國家
國家家为了自己的利益
拉經濟的悲惨状况。他認
一点数字也毫不注
意哥拉民區解放敵

啟主魯庭建，
暴虐百萬翁。
首作假廣告，
竟將顧客瞞。
繼而預約券，
意亦非優隆。
自命慈善家，
實為吸血虫。
此凶不根除，
為禍何時窮？

(1965年3月1日)

送徐城北君赴阿克蘇
參加生產建設工作

(新疆阿克蘇生產建設兵團農一師)

豪氣菁英勝老儒，
西行遠赴阿克蘇。
人情戀我勤推薦，
事業終須好自圖。

(1965年3月3日)

✕ 聽政法幹部學校西藏女生
次旺(二十二歲)作報告有感

世上苦人多，
農奴久折磨。
軍到日喀則，
助民除煩苛。
次旺女農奴，
血淚灑滄沱。
解放後何似？
青出水荷。
入學在咸陽，

進修政法科。
挺胸作報告，
漢語如懸河。
慷慨陳^述事，
可泣復可歌。

(1965年3月11日)

贈葡屬安哥拉革命領袖
薩文比

遙聽西非激怒濤，
安哥拉族正呼號。
待君飛返故鄉日，
百里軍聲振俊髦。

(1965年3月18日)

智利前副總統、現任人民中國之友
委員會主席德爾·佩德雷加，為
商討貿易於1965年3月24日偕同
其夫人到北京，我代表人民外交
學會赴機場歡迎。

德爾·佩德雷加，
濃眉星眸奇男子。
高顴龍準頂無髮，
墨索里尼貌相似。
貌似而質竟不齊，
位高望重無官迷。
棄官終商來訪華，
妙爾譯員即其妻。
重洋相陽中智遠，
百年華工猶未返。
於今國際局面新，
親善通商兩無損。

(1965年3月25日)

智利前副总统夫妇到京

新华社二十四日讯 应中
国人民外交学会邀请来我国访

问的智利前副总统、人民中国
之友委员会主席吉列尔莫·德



图为智利人民中国之友委员会主席吉列尔莫·德尔佩雷加
尔（前右二）和夫人（前左二）在陈翰笙副会长夫妇陪同下步出
机场。新华社记者 张彬摄

尔佩雷加和夫人，今天下
午乘飞机到达北京。

到机场欢迎的有外交学
会副会长陈翰笙和夫人，以及有
关方面人士王荫圃、林平、周
正、张光斗、梁丰珠、李欣等。

(GUILLERMO DEL PEDREGAL)

現年六十六岁，生于智利圣地亚哥，毕业于智利人文学院和智利
大学工程学院。

自一九四一年起，历任财政部长（三届）、经济和商业部长、内
政部长（代理过总统）等职，曾是智利“人民行动阵线”总统候选人
之一。一九四五年出席旧金山联合国成立大会；担任过与社会主义国
家文化交流机构的主席和智利和大第一届主席；是美洲和平大会发起
人之一和世和理事。现为“智利促进同中华人民共和国建交委员会”
主席。他和现执政党、现政府以及在野的主要党派都有较密切的联系。
前总统亚历山德里是他的同学和朋友，现外长是他的学生。

属无党派，是金融商业和铜矿出口的民族资本家。当伊巴涅斯政
府公开实行一些反人民措施时，他于一九四九年离开了政府。他对
“人民行动阵线”有过经济和政治上的支持。

一九五九年访华时，曾与我国进出口公司签订了智中硝石和茶叶
的易货合同和备忘录，表现对我友好，赞扬我工业建设的土洋并举和
改造私营工商业的办法，承认社会主义比资本主义制度优越，认为美
对华政策错误，主张“东西方”和平共处。

此系通國以外國防委員會

研究所

陳



等

同志

人民日報社藏

社址北京王府井大街一一七號
電報掛號 三八三八

杀人犯的自供状

1966年2月28日

美比帝国主义及其走狗冲伯角军和雇佣军在斯坦利维尔犯下的血腥罪行，受到了世界舆论的谴责。最近美国资产阶级报刊《世界新闻》连续刊登了冲伯雇佣军分子、英国退伍军官蒙恩逃向雇佣军以后为该报所写的一系列文章。这是一个杀人犯的自供状。人们从这些材料里可以看见冲伯雇佣军在斯坦利维尔事件中杀人如魔，令人发指的滔天罪行，也可以看出它的怯弱和穷途末路。以下为《世界新闻》文章的摘译。——译者注

我是一个雇佣的凶手。现在我杀人杀得发腻了。我们的任务，是推进到斯坦利维尔近郊，准备最后的进攻。

率领我们这支队伍的是一个年轻的英国中尉军官。他同这支队伍里大多数人都一样，在参加雇佣军以前从英国移居到西贡。

他命令我们立即向最近的一个村庄开拔，把这个村庄“毁灭掉”。这是一个十分熟悉的命令，在我看来，我们从远处南方出发以来，沿途都在毁灭村庄。这些村庄是和平的农民们的无辜的村庄。我们在往那里出现，不加警告，就冲进村庄，放火烧掉每一所可怜的小房子和窝棚，不管屋子里面有没有人。

但是，这一次袭击似乎更加盲目，更加无情，更加可怕。

当我们到达村庄的时候天色已经晚了。妇女们正在忙忙碌碌地打水，料理这一天最后的一些家务事。孩子们在泥地里哭着，闹着，要得正上劲。我们停下了下来，从丛林的掩蔽处瞧着这副景象。接着，一声命令：“开枪”。

机关枪和我们的致命的新的比利时步枪发出一阵怒吼。妇女们高声喊叫，随即倒了下去。子弹打中了孩子们，他们有的发了呆站住，有的倒在地上旋转。

接着，我们就象向来做的那样，冲进村庄，沿途放火。有的人把汽油淋在房屋上，然后点火焚烧，有的人使用含磷的手榴弹，这种手榴弹爆炸以后可以把人体变成不能扑灭的火焰。一片火海。到处是尖锐的呻吟，呻吟，哀号。最显著的是我们一些突击队员发出的嘎嘎声、半疯狂式的咆哮的声音，显然我们有些人是非常喜爱这副景象的。

我们离开村庄以后，村里比较平静。但是我们在远处可以依稀地听见受害者痛苦的呻吟，可以闻得出肉体烧焦的气味……

在我们这支由六百多人组成的部队里，除了不多一些德国人、意大利人和其他国籍的人们以外，大多数都是先后从英国移居到西贡和南部的英国人。我很快地发现，不少的人都学会了如何残酷仇恨一切黑人。他们知道，我们的训练要员以后，莫不露出望外。这个要点是在任何情况下都不留一个俘虏。人们一再对我说，即使是男人、妇女、小孩同你跑过来了，即使使他们跪在地上哀求你饶命，不要犹疑，只管开枪，予以射杀。在以后的几个星期里，我在近距射程内封射杀死了一些非洲人。我们甚至奉命不得逗留一下看被射杀的人是否断了气……

向斯坦利维尔进发途中，在丛林进行的屠杀是最可怖的屠杀之一。

当我们从一个山尖眺望金杜的时候，这个城镇似乎是一个美好的地方，它有许多现代化的住宅，卢阿巴拉河两岸白色的商业企业建筑物在黄昏的薄雾中闪亮。

我们听说大多数非洲妇女和儿童已经逃到丛林里去

了。可是，显然，金杜还有不少的手榴弹。我们按照一般的办法，立刻对遇见的一切东西开火。我们使用机关枪，我们冲进金杜使用上。

当我们冲进金杜的时候，非洲人一片混乱，他们事先恐后地逃到卢阿巴拉河对岸去。但是很少有人成功。我们一到就射杀了好几十个非洲人。接着，我们冲进了人群，杀，杀，一直杀到天黑。我们想大概不会有一个活着留下来的人。我们打算就在附近过夜，但是到处是尸体，我们踩着尸体，眼睛瞪得有些发花了，就躺在尸体旁边过夜。

整个晚上我们可以听得见叛乱者在对岸击鼓、唱歌的声音。在我们周围，有一种阴惨惨的行动的声音和一种轻微的叹息声。我以为是一些没有救我们发觉的受伤者。但是，第二天早上，我们立即发现不少的叛乱者就藏在附近的高大的丛林里。

我们一字排开地进行搜索，把他们吓了出来。他们大多数还是孩子。这一回我们没有立即开枪。我们把没有受伤的留下来进行审问，把受伤的放出来，审问完毕以后，命令活着的人帮助我们把尸体抛入河里，我们希望这些尸体顺流而下，漂到斯坦利维尔，作为对叛乱者的一个警告。

最后，我们把剩下的一批非洲人赶上独木舟，要他们蹲下就死。这一天，在河岸与河中停泊的一些旧驳船之间捆满了大批的尸体。我们在岸上，在那些尸体附近，一连几个小时，看着河里的大鱼吞食，撕扯它们所没有预料的食物……

(乐山译)



图中持枪的雇佣军分子就是在英国《世界新闻》发表自供状的蒙恩。他和其他冲伯雇佣军分子正在纵火焚烧刚果(利)居民村庄。